

## CONCOURS DE LABOUR à St-Cyrille et à Wickham, comté de Drummond

Lundi, le 10 du mois courant, avait lieu à St-Cyrille, sur la ferme de M. Fortunat Poule, le premier concours de labour organisé dans cette paroisse, sous les auspices du Cercle Agricole.

L'enthousiasme des concurrents et de l'assistance, qui se chiffrait à plus de cent personnes, parmi lesquelles leur dévoué pasteur, M. le Chanoine Manseau, compensa pour une température plutôt défavorable et contribua à assurer le succès de cette fête agricole.

A midi, un succulent dîner fut servi aux concurrents et aux nombreux assistants par Mme F. Houle et ses filles.

Une très intéressante démonstration de labour, donnée par M. J. Couture, de Loretteville, juge du concours, suivit l'expertise et fut très goûtée des assistants.

M. William Houde, agronome, et prin-

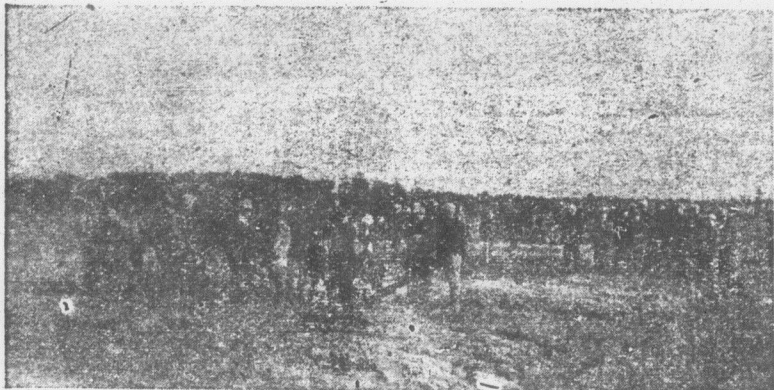
M. Omer Manseau, Chanoine, Curé de St-Cyrille, M. F.-X. Belhumeur, Drummondville, MM. Dr H. Pelletier, L.-S.-Joyal, N.P., Ernest Boisclair, Napoléon Cebana, Donat Côté, Philippe Laforest, Oscar Gagnon, J. Jutras, Wilfrid Daclos, Joseph Desmarais, Domina Lemire, Joseph Vallière, E. Tremblay, Joseph Forcier, Louis Laforest, Horace Jutras, tous de St-Cyrille.

Le douze du même mois, c'était au tour de Wickham-Ouest, d'avoir son concours de labour, le premier du genre l'année.

L'ambition était encore plus forte qu'à St-Cyrille, car là les meilleurs laboureurs de Wickham et St-Germain s'étaient donné rendez-vous sur la ferme de M. Philippe Parent.

La température étant des plus clémentes, environ cent cinquante personnes des

### A ST-CYRILLE DE WENDOVER



Au concours de labour sur la ferme de M. Fortunat Houle, (vue partielle).

Le principal organisateur, proclama ensuite les noms des heureux gagnants, dont voici la liste:

**Classe I.**—(Pour garçons au-dessous de 20 ans, labourant avec charrue simple, à coupe carrée.)—1er Gérard Brûlé.

**Classe II.**—(Pour laboureurs de 20 à 40 ans, labourant avec charrue simple, à coupe carrée.)—1er Odilon Larivière, 2ème Jules Poule, 3ème Odilon Joyal, 4ème Edgar Lalancette, 5ème Albert Houle, 6ème Ubald Janelle.

**Classe III.**—(Pour laboureurs de 40 ans et plus, labourant avec charrue simple, à coupe carrée.)—1er Joseph Verrier, 2ème Wilfrid Généreux, 3ème Donat Despins.

**Classe IV.**—(Pour charrue à deux versoirs, avec deux ou trois chevaux. Classe ouverte à tous.)—1er Ubald Lavigne,

paroisses sus-mentionnées et même d'ailleurs se rendirent sur le terrain au cours de la journée.

M. J. Couture, Loretteville, agissait comme juge, et M. W. Houde, agronome, voyait à l'organisation.

Voici la liste des gagnants et des généreux souscripteurs:

**Classe I.**—(Pour garçons au-dessous de 20 ans, labourant avec charrue simple, à coupe carrée.)—1er Rosaire Lafond, St-Germain, 2ème Lévis Houle.

**Classe II.**—(Pour laboureurs de 20 ans et plus, labourant avec charrue simple, à coupe carrée.)—1er Donat Sarrasin, Wickham, 2ème Albert Neiderer, St-Germain, 3ème Pierre Bergeron, St-Germain, 4ème Joseph Desrosiers, Wickham, 5ème Albert Paul, St-Germain, 6ème Victor Gatineau,

### A WICKHAM



Au concours de labour du 12 octobre dernier. Au premier plan, à gauche, M. J. Couture de Loretteville, juge—A droite, M. D. Sarrasin, champion de la journée, terminant sa planche.

2ème Hormidas Courchesne, 3ème Jules Houle, 4ème Albert Houle, 5ème Ubald Janelle.

#### PRIX SPECIAUX

Pour la meilleure planche: Odilon Larivière.

Pour la planche la mieux finie: Wilfrid Généreux.

Pour le meilleur attelage: 1er Donat Despins, 2ème Joseph Verrier.

Pour le meilleur endos: Odilon Larivière.

De nombreux et généreux donateurs avaient manifesté l'intérêt qu'ils portaient à ce concours, en augmentant les listes de prix de leurs deniers. En voici la liste: Rév

Wickham, 7ème Félix Parent, Wickham.

**Classe III.**—(Pour garçons au-dessous de 20 ans, labourant avec charrue à deux versoirs, avec 2 ou 3 chevaux.)—1er Harry Mathieu, St-Germain, 2ème Gaston Mathieu, St-Germain, 3ème Lévis Houle, St-Germain, 4ème Arthur Clair, St-Germain, 5ème Romuald Mathieu, St-Germain.

**Classe IV.**—(Pour laboureurs de 20 ans et plus, labourant avec charrue à deux versoirs, avec 2 ou 3 chevaux.)—1er Hormidas Houle, St-Germain, 2ème Pierre

(Suite à la page 847)



Employé après le Bain.  
**L'Onguent  
du Dr. Chase**  
Soulage tout Echauffement  
et Irritations de la Peau

**Hudson's Bay  
Company**

Incorporée le 2 mai 1870  
LA PLUS ANCIENNE MAISON FAISANT  
LE COMMERCE DE  
FOURRURES VERTES

A cause de notre situation exceptionnelle dans le Commerce de Fourrure du monde entier, nous sommes continuellement en position de payer les plus hauts prix du marché. Si les prix ne sont pas satisfaisants nous retournerons les peaux à nos propres dépens.

Adressez les expéditions à  
**Hudson's Bay Company,**  
100 rue McGill, MONTREAL.



## ALORS. QUI PAIERA L'HYPOTHEQUE ?

Aujourd'hui, votre passif peut bien ne pas vous paraître trop fort. Comparé à votre actif de santé et d'énergie, il peut même vous paraître petit. Mais—

Demain, si votre femme se trouvait dans la nécessité de rencontrer seule vos obligations, serait-elle avec votre famille écrasée sous le fardeau?

Personne ne peut être sûr de l'avenir, mais tout le monde peut prévoir pour l'avenir. Une Assurance-Vie protégera votre bien et mettra ceux que vous aimez à l'abri du besoin.

Que le représentant de l'Assurance-Vie soit bienvenu chez vous, il est votre ami.



**L'Assurance Sur La Vie**

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

## RAPPORTS

### MONTREAL

Marché de pommes  
Marché de pommes  
Pommes de terre  
Pommes de la N.  
Pommes de la N.  
Pommes du N.-B.  
Pommes de terre  
Pommes de terre  
Betteraves, carottes  
Laitue, Greenhouse  
Choux-fleurs, de Q.  
Choux, de Qué., q.  
Céleri, de Qué., ca.  
Epinards, de Qué.  
Oignons rouges, éc.  
Pommes, de Québec  
Pommes, d'Ontario  
Pommes, d'Ontario  
Pommes, d'Ontario  
Pommes, d'Ontario  
Tomates, d'Ontario  
Oignons rouges, d'Ont.  
Céleri, d'Ontario, c.  
Pommes de la C.-B.  
Pommes, de la C.-B.

### ARRIVAGES DE V.

I. P. E., 2 de pommes  
N.-E., 1 de pommes  
N.-B., 6 de pommes  
Qué., 5 de pommes  
Ont., 1 d'oignons.  
C.-B., 2 de pommes

### IMPORTES

2 de pommes, 5 de r.

### QUEBEC

Le commerce se ma.  
Pommes de terre, d.  
Pommes de terre, d.  
Pommes, de Québec  
Pommes, de Québec  
Pommes, de Québec  
Pommes, de Qué., M.  
Pommes, de Qué., M.  
Pommes, de Qué., M.  
Choux-fleurs, de Qu.  
Céleri, de Qué., cag.  
Choux, de Qué., cag.  
Pommes, d'Ont., M.  
Céleri, d'Ont., cag.  
Tomates, d'Ont., ca.  
Pommes de la C.-B.

### ARRIVAGES DE W.

N.-B., 1 de pommes  
N.-E., 4 de pommes  
Qué., 1 de pommes  
Ont., 7 de pommes

### IMPORTES

2 de pommes, 1 de r.

## COM

A

Au concours de labour du

Mathieu, fils, St-Germain, 2ème Victor Gatineau, Wickham, 5ème V. Germain.

#### PRIX SPECIAUX

Pour le meilleur attelage: 1er Donat Despins, 2ème Joseph Verrier.

Pour la meilleure planche: Odilon Larivière.

Pour le meilleur endos: Odilon Larivière.

Pour le meilleur fini: L.

Pour le plus vieux le.

Desrosiers.

Pour le plus jeune la.

Mathieu.